

(EN) Ropes course equipment

(FR) Equipement pour Parcours Aventure



N° NUPO13_A



(1) Manufacturing of this PPE controlled by: EC-TYPE examination certificate issued by APAVE SUD EUROPE

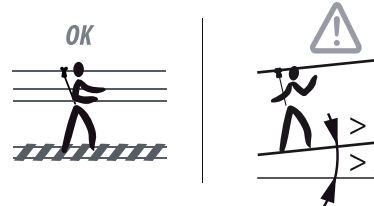
(2) Complies with the PPE regulation 2016/425/EEC

(3) Manufacturer

(4) Minimum and maximum wire rope diameter

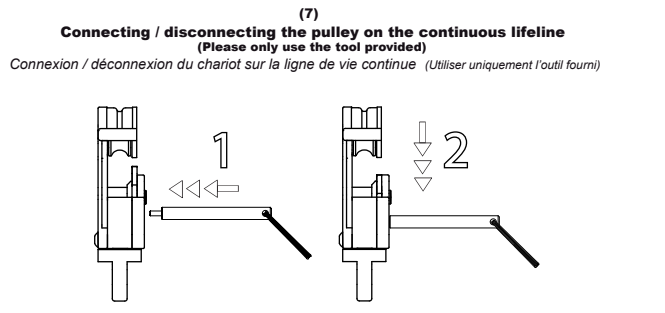
(5) Individual number

(6) Maximum load



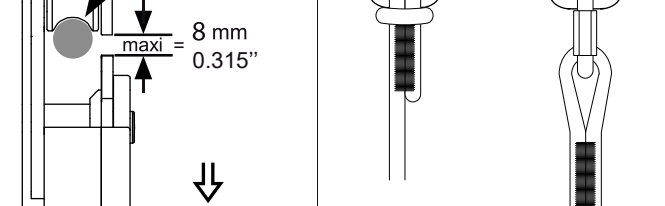
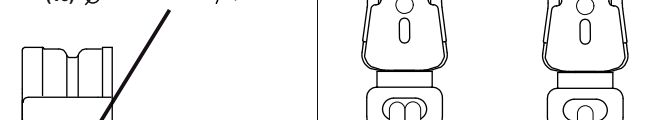
(EN) ENGLISH
Caution: adapted training is necessary before use. Read carefully and preserve the instructions presenting the way of functioning and the field of application of the product.

Inspections, points to check, maintenance
Before use check that the two sheaves rotate freely. Check the state of the fixed side pieces, sheave grooves and axles. Check the sliding part for use and wear.

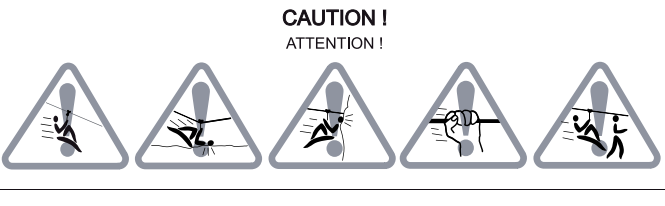


To be used only on steel galvanised wire rope 7x19 WSC, 6x7 FC lang forming, 19x7 WSC non rotating, 6x26 WSC swaged

Lanyard attachment with Lark's foot knot or PPE connector



UE Declaration of Conformity available on our website:



80 km/h 50 mp/h maximum
not for vertical activities pas pour les activités verticales

(ES) ESPAÑOL Instrucciones de uso - Polea
Atención: es indispensable recibir una formación adecuada antes de cualquier utilización.

(FR) FRANÇAIS
Attention : formation adaptée indispensable avant utilisation.

Prescriptions d'utilisation : Poulie double, à 2 réas en ligne, pour utilisation sur ligne de vie et tyrolienne.

Dans le cas de l'utilisation d'un harnais de type D, celui-ci devra impérativement être combiné à un harnais de type C.
Contrôle, points à vérifier, entretien : Vérifier avant toute utilisation que les 2 réas tournent librement.

Garantie : Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, Sont exclus de la garantie : l'usage normale, l'oxydation, les modifications, ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux accidents, aux négligences, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

(DE) DEUTSCH
Achtung: eine entsprechende Schulung ist vor Inbetriebnahme erforderlich.

Garantie : Este produto não tem uma duração de vida máxima, sempre que responda a los criterios de seguridad, no obstante, una situación excepcional puede limitar la duración de vida a una única utilización.

(IT) ITALIANO Istruzioni per l'uso - Puleggia
Attenzione: prima dell'utilizzo è indispensabile una formazione adeguata.

(NO) NORWEGIAN Bruksanvisning - Trinse
Advarsel: tilpasset trening er nødvendig i forkant av bruk.

(NL) NEDERLANDS Gebruiksaanwijzing - Katrol
Let op: speciale training voor gebruik noodzakelijk.

(SV) SVENSKA Bruksanvisning - Fallskyddsblock
Viktigt: Särskild utbildning krävs före användning.

(PT) PORTUGUÊS Manual de utilização - Roldana
Atenção: uma formação adequada é indispensável antes da utilização.

(RU) РУССКОЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОЕ РУКОВОДСТВО
Внимание: перед использованием необходимо пройти обучение.

Determinados entornos aceleran considerablemente el deterioro y el desgaste: sal, arena, nieve, hielo, humedad, entorno químico, etc. (esta lista no es exhaustiva). Utilice este producto a una 1°C comprendida entre -40°C y +80°C. Evite cualquier contacto con productos químicos so pena de tener que desecharlo. Lavarlo con agua del grifo y secarlo con un trapo no abrasivo. Guardarlo al abrigo de la humedad en un lugar ventilado.

Garantía : Este producto tiene una garantía de 3 años contra cualquier defecto de materiales o fabricación. Se excluye de la garantía: el desgaste normal, la oxidación, las modificaciones o retoques, el almacenamiento indebido, el mantenimiento incorrecto, los daños debidos a accidentes, negligencias o utilizaciones para las que este producto no está destinado.

Responsabilidade : A KOALA não é responsável por consequências directas, indirectas, acidentais ou de qualquer outro dano decorrente ou resultante da utilização de seus produtos.

Responsabilità : Organismo controllante della fabbricazione di este EPI / Organismo che espide il certificato di examen CE di tipo (2): Conforme con la direttiva EPI 2016/425/CEE (3): Fabricante (4): Diámetro mínimo y máximo del cable (5): Año y día de fabricación (6): Carga máxima (7): Poner y quitar la polea en la línea de vida continua. (Utilice sólo la herramienta facilitada) (8): Solo para empleo con cable galvanizado, 7x19 WSC, 6x7 FC arrollamiento lang, 19x7 WSC antitorción, 6x26 WSC con terminal (9): Ø mín. (10): Ø máx. (11): No apto para actividades verticales (12): Accesorio con nudo de alondra para pie o conector PPE (13): UE declaración de conformidad disponible en nuestro sitio web

Para maior segurança e melhor controlo de seu equipamento, recomendamos atribuir a cada produto um "registro". Este produto não tem uma vida útil máxima, desde que ele responda aos critérios de segurança, no entanto, uma situação excepcional pode limitar a duração da vida a uma única utilização.

Verificare înainte de utilizat, se az 2 roldanas rotam libermente. Verificati o estado dos mordentes fixos, as ranhuras das roldanas, os eixos, o funcionamento e o desgaste do carro (máximo de 8 mm entre o carro e o mordente depois de que o conector está no lugar). Verificar se o cabo pode sair da polia depois de o cabo é bloqueado com o conector.

Verificare înainte de utilizat, se az 2 roldanas rotam libermente. Verificati o estado dos mordentes fixos, as ranhuras das roldanas, os eixos, o funcionamento e o desgaste do carro (máximo de 8 mm entre o carro e o mordente depois de que o conector está no lugar). Verificar se o cabo pode sair da polia depois de o cabo é bloqueado com o conector.

Verificare înainte de utilizat, se az 2 roldanas rotam libermente. Verificati o estado dos mordentes fixos, as ranhuras das roldanas, os eixos, o funcionamento e o desgaste do carro (máximo de 8 mm entre o carro e o mordente depois de que o conector está no lugar). Verificar se o cabo pode sair da polia depois de o cabo é bloqueado com o conector.

Verificare înainte de utilizat, se az 2 roldanas rotam libermente. Verificati o estado dos mordentes fixos, as ranhuras das roldanas, os eixos, o funcionamento e o desgaste do carro (máximo de 8 mm entre o carro e o mordente depois de que o conector está no lugar). Verificar se o cabo pode sair da polia depois de o cabo é bloqueado com o conector.

Verificare înainte de utilizat, se az 2 roldanas rotam libermente. Verificati o estado dos mordentes fixos, as ranhuras das roldanas, os eixos, o funcionamento e o desgaste do carro (máximo de 8 mm entre o carro e o mordente depois de que o conector está no lugar). Verificar se o cabo pode sair da polia depois de o cabo é bloqueado com o conector.

Detalles de los entornos aceleran considerablemente el deterioro y el desgaste: sal, arena, nieve, hielo, humedad, entorno químico, etc. (esta lista no es exhaustiva). Utilice este producto a una 1°C comprendida entre -40°C y +80°C. Evite cualquier contacto con productos químicos so pena de tener que desecharlo. Lavarlo con agua del grifo y secarlo con un trapo no abrasivo. Guardarlo al abrigo de la humedad en un lugar ventilado.

Garantía : Este producto tiene una garantía de 3 años contra cualquier defecto de materiales o fabricación. Se excluye de la garantía: el desgaste normal, la oxidación, las modificaciones o retoques, el almacenamiento indebido, el mantenimiento incorrecto, los daños debidos a accidentes, negligencias o utilizaciones para las que este producto no está destinado.

Responsabilidade : Organismo controllante della fabbricazione di este EPI / Organismo che espide il certificato di examen CE di tipo (2): Conforme con la direttiva EPI 2016/425/CEE (3): Fabricante (4): Diámetro mínimo y máximo del cable (5): Año y día de fabricación (6): Carga máxima (7): Poner y quitar la polea en la línea de vida continua. (Utilice sólo la herramienta facilitada) (8): Solo para empleo con cable galvanizado, 7x19 WSC, 6x7 FC arrollamiento lang, 19x7 WSC antitorción, 6x26 WSC con terminal (9): Ø mín. (10): Ø máx. (11): No apto para actividades verticales (12): Accesorio con nudo de alondra para pie o conector PPE (13): UE declaración de conformidad disponible en nuestro sitio web

Para maior segurança e melhor controlo de seu equipamento, recomendamos atribuir a cada produto um "registro". Este produto não tem uma vida útil máxima, desde que ele responda aos critérios de segurança, no entanto, uma situação excepcional pode limitar a duração da vida a uma única utilização.

Verificare înainte de utilizat, se az 2 roldanas rotam libermente. Verificati o estado dos mordentes fixos, as ranhuras das roldanas, os eixos, o funcionamento e o desgaste do carro (máximo de 8 mm entre o carro e o mordente depois de que o conector está no lugar). Verificar se o cabo pode sair da polia depois de o cabo é bloqueado com o conector.

Verificare înainte de utilizat, se az 2 roldanas rotam libermente. Verificati o estado dos mordentes fixos, as ranhuras das roldanas, os eixos, o funcionamento e o desgaste do carro (máximo de 8 mm entre o carro e o mordente depois de que o conector está no lugar). Verificar se o cabo pode sair da polia depois de o cabo é bloqueado com o conector.

Verificare înainte de utilizat, se az 2 roldanas rotam libermente. Verificati o estado dos mordentes fixos, as ranhuras das roldanas, os eixos, o funcionamento e o desgaste do carro (máximo de 8 mm entre o carro e o mordente depois de que o conector está no lugar). Verificar se o cabo pode sair da polia depois de o cabo é bloqueado com o conector.

Verificare înainte de utilizat, se az 2 roldanas rotam libermente. Verificati o estado dos mordentes fixos, as ranhuras das roldanas, os eixos, o funcionamento e o desgaste do carro (máximo de 8 mm entre o carro e o mordente depois de que o conector está no lugar). Verificar se o cabo pode sair da polia depois de o cabo é bloqueado com o conector.

Verificare înainte de utilizat, se az 2 roldanas rotam libermente. Verificati o estado dos mordentes fixos, as ranhuras das roldanas, os eixos, o funcionamento e o desgaste do carro (máximo de 8 mm entre o carro e o mordente depois de que o conector está no lugar). Verificar se o cabo pode sair da polia depois de o cabo é bloqueado com o conector.

Verificare înainte de utilizat, se az 2 roldanas rotam libermente. Verificati o estado dos mordentes fixos, as ranhuras das roldanas, os eixos, o funcionamento e o desgaste do carro (máximo de 8 mm entre o carro e o mordente depois de que o conector está no lugar). Verificar se o cabo pode sair da polia depois de o cabo é bloqueado com o conector.